

# »Bin mal kurz weg«

Die Osterfeiertage eignen sich prima für einen kleinen Relax-Kurztrip



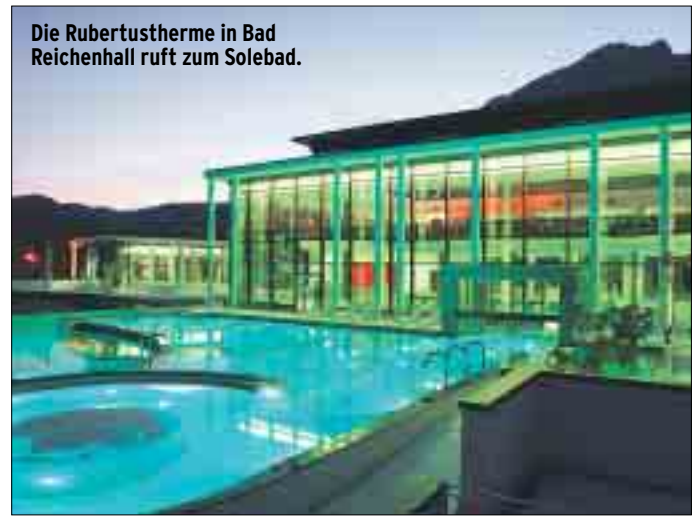
eignet sich auch ein Aufenthalt im Hotel „Zur Hüttenschänke“ in Eichstätt. Das Haus im idyllischen Altmühltal hat ein Osterprogramm mit drei Übernachtungen, mehrgängigen Menüs an den Festtagen und Saunabnutzung

## Gegen München-Blues: vier Tage am Ammersee

für 144 Euro pro Person im Angebot. Tel.: 084 21-979 70  
Im „Seehof“ in Herrsching am Ammersee gibt es drei Übernachtungen mit opulenter Verpflegung sowie einer Rundfahrt auf dem Ammersee am Ostersonntag für 199 Euro pro Person. Tel.: 08152-9350  
Auch ein Wellness-Tag lädt über Ostern die Batterien auf. Zum Beispiel im Spa & Fitness-Resort Rubertsthermie in Bad Reichenhall. In der lichtdurchfluteten Spa-Land-

schaft „Quelle des Salzes“ bekommen Tagesurlauber die wohlthuende Wirkung der Alppensole und anderer Anwendungen zu spüren. Tel.: 01805-606-706  
Auch ein kleiner Ausflug hinter die Grenze verspricht frohe Osterlaune im Kreis der Familie. In der Ferienregion St. Johann gilt vom 10.3.-15.4. eine „Osterhasen-Pauschale“, bei der Kinder und Jugendliche bis 16 einen 6-Tage-Skipass gratis bekommen. Erwachsene zahlen ab 477 Euro für sieben Übernachtungen und Skipass. Tel.: 00 43 53 72 6 30 35  
Und in der Region Dachstein West zahlen vom 10.-30. März Kinder unter 6 für einen einwöchigen Ski-Urlaub gar nichts. Tel.: 00 43-62 42-4 40.

Hedda Möller



**Ihr Reiseziel für nächste Woche**  
**Hurtigruten: Schiffstour durch Skandinavien**

Statt Schokohasen und Lambraten: Wellnessstage geben Energie.

Der Frühling steht vor der Tür. Das allein ist eigentlich schon Grund genug, um die Koffer zu packen und die ersten warmen Sonnenstrahlen zu genießen. Und bei Sport- oder Wellness-Programmen über die Ostertage lässt sich nebenbei neue Energie für den Alltag tanken.

verschiedene Wellness- und Sportprogramme für Familien in heimischer Atmosphäre an. Kinder erhalten oft kostenlosen Skiunterricht oder übernachten gratis. Zudem lädt die Höhenlage nördlich und südlich von Ötztaler, Stubai und Zillertaler Alpen zu Sportarten wie Nordic Walking oder Langlaufen ein. Weitere Infos unter [www.mittlerherzblut.com](http://www.mittlerherzblut.com)  
Ideal für einen günstigen und erholsamen Kurzurlaub



Eine Insel mit zwei Bergen: Vom Strand-Bungalow des Pearl Beach sieht Bora Bora wie ein Märchen aus.

## Haie füttern mit Julia

Auf Bora Bora ist man dem Meer nahe wie nie

**Der Hoteltipp**  
von Patrick Rosenthal

Das Pearl Beach Resort auf dem Bora-Bora-Atoll ist die Erfüllung aller Südseeträume. Das 5-Sterne-Haus gilt als erste Adresse in Französisch-Polynesien: Inmitten tropischer Landschaft erwarten den Gast Luxus und Erholung auf höchstem Niveau. Die Hotelanlage im neo-polynesischen Stil liegt direkt an einer blauen Lagune mit weißem Sandstrand, unterhalb des Mount Otemanu. Mit ein wenig Glück

der Overwater-Bungalows. Sie sind auf Pfählen direkt ins Wasser gebaut und verfügen über Sonnenterrasse

### Der Glasboden im Salon lässt aufs Wasser blicken

und Außendusche. Ein Glasbodentisch im Wohnbereich gibt den Blick in die Tiefe des Meeres frei. Und wer nicht nur gucken will, kann in der Resort-eigenen Tauchbasis einen unvergesslichen Ausflug zur Hai- und Rochenfütterung machen. Wirklich ein Südseetraum!

Weitere Infos:  
Bora Bora Pearl Beach Resort  
P.O. Box 718 98713 Papeete, Tahiti, French Polynesia  
Tel: 00 689 50 84 52  
Fax: 00 689 43 17 86  
[www.pearlresorts.com](http://www.pearlresorts.com)

### Eine blaue Lagune am weißen Sandstrand

trifft man auf einen Hollywoodstar: Neben mir am Pool erholte sich Julia Roberts vom Drehstress.

**OSTERÜBERRASCHUNGEN ZU TOP-KONDITIONEN**  
Tauchen Sie ein in den neuen, modernsten und größten Thermenbach Europas  
Komforthotel – direkt an der Rottal-Terme, Restaurant, zum Heurigen, Terrasse, Bar, Wellness-oase, Physiotherapie, Saunalandschaft, Kosmetik- und Fußpflegesalon, Arzt, Fahrradverleih  
Unsere Angebote – gültig vom 15.03. bis 30.04.2007

- 4 Übernachtungen / Halbpension  
Begrüßungscocktail, 3x traumhaftes Thermalbadeerlebnis in der einzigartigen „Rottal Terme“
- 3 Übernachtungen / Halbpension  
mit gleichen Leistungen

Schnäppchenpreis  
nur € 217,-  
nur € 175,-

In unserer Wellness- und Beautyabteilung erhalten Sie auf alle Anwendungen 10% Nachlass.

84364 BAD BIRNBACH  
Brunnader Str. 8-10  
Tel. (0 85 63) 2950 Fax - 435  
mail@hotel-sternsteinhof.de  
[www.hotel-sternsteinhof.de](http://www.hotel-sternsteinhof.de)

**ANEK LINES**  
Italien - Griechenland  
VENEDIG - IGOUMENITSA - KORFU - PATRAS  
ANCONA - IGOUMENITSA - PATRAS

Es ist mehr als nur eine Reise. Es ist Gastfreundschaft.

sehr gut  
CAMPING  
Buchung in Ihrem Reisebüro und beim D.B.A. Mont Relaxgettur  
[www.aneke.gr](http://www.aneke.gr) Tel: 089 599 888 930

Schweiz Ferienwohnungen  
Ruh. Fe.-App. b. Luzern/Vierwaldst. See, 2 Pers., 55m², Kü., Bad, Pool, Gge., Seeblick, Golf, € 26,-/Tag, Skigebiet, ☎ 089/785 11 00

Spanien Ferienwohnungen  
Denia/Costa Blanca, Privatverkauf, herrschaftl. Anwesen, www.immobilienscout24.de, Obj.ID: 40678627; ☎ 0034/609615846

Costa Dorada: Fe-Haus, 60km süd. von Barcelona, 2 Schlafz., Wohnz., SAT-TV., 35,-/Tag, ☎ 089/4303674

Mallorca, Ferienh. im S/W, 3 Schlafz., Pool, SAT/TV, ☎ 02361/181382

Gran Canaria Bungalow ☎ 0163/4752083; ab 7.3. ☎ 0034/928/382090

Playa del Ingles, Zentrum, Terr.-App., Pool, strandnah ☎ 089/2015135

Ibiza Fer.-Haus z.verm. ☎ 089/804442

Teneriffa FeWo, ☎ 089 - 800 67 60

Türkei Ferienwohnungen  
Fethiye, Strandnähe, 3 ZKB, sep. WC, gr. Blk., Panoramabl. ins Grüne € 150,-/Wo. b. 4 Pers. ☎ 089/504951

Ungarn Ferienwohnungen  
Budapest Zentr., App., ☎ 089/2015135

Sonstige Reiseziele Ferienwohnungen  
Indien: 3-Zi.-Whg. im Zentrum von Kalkutta an Privatpersonen zu vermieten; ☎ 089/903 19 85

Kanada N.S., Flug/Blockh. /Auto/R-Boot, 2 Wo. ab 930,-, 3 Wo. ab 1200,- zu vermieten. ☎ 08122/3465

Florida Cape Coral FeHs am See von priv. zu verm.. [www.lake-residence.de](http://www.lake-residence.de)

**HOLIDAY 3000.COM**  
lädt Sie nach Italien ein.

**HOTEL EXECUTIVE** ★★★★★ CESENATICO / Adria All inclusive - Urlaub  
Erholung, Spaß und Sport!

- Privatstrand, Sonnenschirme und Liegen am Meer und am Pool • Kinder gratis • Getränke zu den Mahlzeiten, an der Bar und am Strand • Animation u. Miniclub • Beauty- & Fitness-Center • Fahrräder • Komfortzimmer • Mittagessen auch am Strand • Feste und Veranstaltungen

Preis 2007  
Ab € 40,00  
pro Tag p.P.

-5% Rabatt, mit unseren Buchungscode ABE\_03\_03  
Gültig nur Heute u. Morgen

[www.Adria-Direktbuchungen.it](http://www.Adria-Direktbuchungen.it)  
Tel.: +39 0547 673605 - Fax 83823

**TOSKANA - ETRUSKERKÜSTE - Hotel MARINETTA** ★★★★★ Marina di Bibbona  
Direkt am Meer - 30.000 qm SONDERANGEBOT  
Park, Privatstrand, Schwimmbad  
Vom 10.04. - 19.05 und vom 30.09. - 21.10  
Ab € 35,- p.P. - UF in DZ  
Tel. +39 0586 600598 - Fax +39 0586 600186  
E-mail: [info@hotelmarnetta.com](mailto:info@hotelmarnetta.com) - [www.hotelmarnetta.com](http://www.hotelmarnetta.com)

**MOMENT BITTE, SIE HABEN SICH MIT SCHULBÜCHERN EINGECREMT.**  
PFLEGEPRODUKTE KAUFEN ODER KINDERN IN AFRIKA ZUKUNFT SCHENKEN.  
Sichern Sie sich mit 31 Euro im Monat das Leben eines Kindes. Werden Sie Pate!  
Rufen Sie uns an!  
0180 33 33 300 (9 Cent/Min.)  
[www.kindernothilfe.de](http://www.kindernothilfe.de)

**Osterurlaub zum Relaxen**  
Via Bademantelgang zur Rottal-Terme mit Europas neuestem Thermenbach und einzigartiger Saunalandschaft, \*\*\*\*Komforthotel, Restaurant, Terrasse, Bar, Wellnessoase, Physiotherapie, Art  
Lassen Sie sich verwöhnen:

4 Übernachtungen mit Halbpension  
4x Badespass in allen Bereichen der Rottal Terme, Leihbademantel, Fahrrad auf Wunsch  
Gültig vom 15.03. bis 30.04.2007  
Preis nur € 286,-

10% Nachlass auf alle Anwendungen in unserer hausigen Wellnessabteilung.

Brunnadenstraße 7, 84364 Bad Birnbach • Tel. 0 85 63-299-0, Fax 0 85 63-299-278  
E-Mail: [info@hotel-chrysanthhof.de](mailto:info@hotel-chrysanthhof.de) • [www.hotel-chrysanthhof.de](http://www.hotel-chrysanthhof.de)

Kroatien / Slowenien Ferienwohnungen  
Österreich Ferienwohnungen

„Verschenke meine Ferienwohnung“  
um nur € 200/mtl., 50 m² Whg. in einem pikfeinen Tirolerhaus mit Wellenbier. in Achenkirch nur 1 Autostd. von Mü. viele So/Winter-Urlaube geniessen Kontakt: [wohleb@gmx.at](mailto:wohleb@gmx.at)

Stubaital: Ferienwohnung-Whg. . 140m², Zentrum, Liftnähe, nur ganzjährig zu verm ☎ 0043-664-3375185

Kl. urige Ferienhütte im Zillertal, bis 3 Pers. wochenweise zu vermieten, Woche 200.-€ ☎ 08176/348

Die Kleinanzeige ist der schnelle und preiswerte Weg zum Erfolg. Anzeigenannahme ☎ 089/23 77-7 77

FeWo, [www.urlaubkroatien.com](http://www.urlaubkroatien.com)  
Meerblick, helle geräumige Whg. m. guter Ausstatt., SAT, u. Klimaanlage ☎ 0711/7656838 von Privat

Cadar-Nin: FeWo, Sandstrand, 2-7 Personen; [www.urlaub-nin.de](http://www.urlaub-nin.de)  
☎ 0711/3105564 oder ☎/Fax 00385/23264474 o. 917314526

Kroatien: FeWo, direkt am Meer ☎ 09363/53 35 [www.kroati.de](http://www.kroati.de)

Österreich  
Alpenhotel Dachstein in Bad Gosersee im Salzkammergut Ideal für Familien und Wanderer!

Sonstige internationale Reiseziele

**air transat**  
Von München nach

Kanada natürlich mit Air Transat

Toronto ab € 443  
Calgary ab € 639  
Vancouver ab € 639

Hin und Rückflug • Inklusive alle Gebühren

Weitere Abflüge ab Wien und Frankfurt

Buchung in Ihrem Reisebüro, [www.airtransat.de](http://www.airtransat.de) oder 069 69 76 570

GÜNSTIGE FLÜGE weltweit!  
Mü.-Bangkok ab Euro 599,-  
Flughäuser Borys; ☎ 089/40 40 40

Kleinanzeigen in der Abendzeitung - kleiner Preis, großer Aufmerksamkeitserfolg - Sie lesen gerade eine. Anzeigenannahme ☎ 089/23 77-7 77

**Mittelmeer**  
8 Häfen auf 2 Kontinenten

Costa Classica

Savona • Barcelona • Casablanca • Agadir • Lanzarote • Teneriffa • Madeira • Malaga • Savona

**BONUS PREIS** 12 Tage Kreuzfahrt ab € 899,-\*

Aufpreis Außenkabine ab € 350,- p.P.

Anreise per Flug (inkl. Transfer) € 339,- p.P.  
Anreise per Bus ab € 99,- p.P.  
\* zzgl. Treibstoffzuschlag € 20,- p.P.

Termine 2007:  
28.09. bis 09.10.  
20.10. bis 31.10.  
31.10. bis 11.11.

Weitere Termine auf Anfrage!

Jetzt in Ihrem Reisebüro.  
Infos unter [www.costakreuzfahrten.de](http://www.costakreuzfahrten.de)

Italien Ferienwohnungen  
Toscana, Massa Marittima: Landhs. je 2-4 P., traumh. Panorama, Meer / Vulkansee, v. priv.; ☎ 040/54752706  
[www.panoramaferien.de](http://www.panoramaferien.de)

Toscana/Arezzo Nähe Florenz-Siena-Assisi: schöne FeWo für 3-5 P. in Berg-Villa San Cornelio inmitten eines Naturparks. ☎ 0039/3923620316

Ital. Cilento, privat FeHs, Meerblick, wundersch. Natur, ☎ 089/3543241  
[www.immoscout.de](http://www.immoscout.de) obj. 215096

[www.toscana-geniessen.de](http://www.toscana-geniessen.de)  
auch für Haustiere geeignet. von privat, ☎ 0171/632 15 25

Bardolino/Gardasee, priv. Fe.-Haus m. 2- + 3 Zi.-Whg., Garten, Terr., Seeblick, Pool, ruh., ☎ 089/3101833

Toscana - Cecina: komf. FeWo (2/4 P.) 290,- / 320,- € pro Woche, ☎ 06105/456935

Ligurien/Elba/Toscana: schöne, ruh. FeWo/Haus, zum Teil meernah, ☎ /Fax 089/1675872 [www.feriesud.de](http://www.feriesud.de)

Rom: gemütl. App., Garten, Meernähe spreche deutsch, ☎ 003906689200

Toscana Hs.Meerbl., Kachelöf., vm/vk ☎ /F 089/363971, ☎ 0039/3384487864

Gardasee: FeWo, 2-6 P., See-/Bergblick, Hund erl.; ☎ 07306/91 90 41

Portugal Ferienwohnungen  
Algarve - Schönste europ. Küste: FeWo u. Villa, vvm., ☎ 06151/376619